

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 202

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Freitag, 30. August  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 30 août  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N° 202

Redaktion und Administration:  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.060

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Austand 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.060

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 202

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Prohibition de l'exportation de divers produits. / "Modus vivendi" commercial entre la France et la Turquie. / Pérou: Restrictions d'importation (articles en coton). / Südafrikanische Union: Zolländerungen. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 18. Februar 1913, Belege Serie I, Nr. 718, im Betrage von Fr. 400. — zugunsten des Walter Brand, gewesener Fabrikarbeiter, wohnhaft gewesen in Utendorf, lastend auf der Liegenschaft der Frau Wwe. Rosina Brand geb. Aegerter, Utendorf-Allmend. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird.

Thun, den 27. August 1935.

(W 331<sup>2</sup>)

Der Gerichtspräsident:  
Dannegger.

Die Obligationen Nrn. 18681/82 der Zuger Kantonalbank von je Fr. 1000, datiert den 21. Mai 1928, lautend auf den Inhaber, ohne Coupons, werden vermisst. Der unbekannt Besitzer dieser Obligationen wird hiemit aufgefordert, diese bis spätestens den 4. September 1937 der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 347<sup>2</sup>)

Zug, den 30. August 1934.

Auftrags des Kantonsgerichts:  
Die Gerichtskanzlei.

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu du Bon de dépôt au porteur n° 21377, du capital de fr. 2000 de la Banque Fédérale S. A., Succursale de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal I, du même lieu dans le délai de trois ans dès la première publication. (W 155<sup>1</sup>)

La Chaux-de-Fonds, le 9 mai 1935.

Le greffier du Tribunal I:  
A. Greub.

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe, somme le ou les détenteurs inconnus des titres ci-après faisant partie, sous forme de délégations, de l'emprunt suivant:

Obligation hypothécaire reçue Deriaz, notaire, à Orbe, le 16 juillet 1901, contre Jules Rod, à Orbe (actuellement Moulins Rod S. A.), du capital primitif de fr. 400,000 créée en faveur de la Banque d'Escompte et de dépôts à Lausanne (créancière actuelle inscrite: Société de Banque Suisse, avec siège à Bâle).

Délégations n°s 8, 10, 13 et 20 de fr. 5000 chacune: fr. 20,000.

Délégations n°s 32, 41, 53, 60, 62, 76, 88, 100, 105, 112, 113, 132, 133, 137, 147, 164, 184, 186, 189, 198, 217, 223, 232, 233, 242, 245, 249, 253, 261 et 277 de fr. 1000 chacune = fr. 30,000.

à produire ces titres au greffe du Tribunal du district d'Orbe, dans le délai d'une année, échéant le 31 mai 1936, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 205<sup>2</sup>)

Orbe, le 28 mai 1935.

Le président du Tribunal:  
Rossel.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Beteiligungen. — 1935. 27. August. Unter der Firma **Leona A. G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, und auf unbestimmte Dauer am 23. August 1935 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist haupt-

sächlich die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, ferner die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche zur Firmazeichnung berechtigt sind und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Solange der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied besteht, führt dieses Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann an Drittpersonen Procura erteilen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats ist Dr. jur. Hermann Witzthum, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 73, in Zürich 6 (Dr. Witzthum).

27. August. **Arbeiter-Hilfswerk der Nationalen Front**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2589). In der Generalversammlung vom 4. Mai 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Mitglieder der Genossenschaft können physische und juristische Personen des privaten und öffentlichen Rechtes, ferner Ortsgruppen und Gaue der Nationalen Front, sowie Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sein. Mindestens zwei Drittel der stimmberechtigten Mitglieder müssen aber der Nationalen Front angehören. Mitglieder der Genossenschaft müssen Schweizerbürger oder schweizerische juristische Personen sein. Die Genossenschaft gibt nun auch Stammanteile zu Fr. 500 aus. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nun jederzeit ohne Kündigungsfrist schriftlich erklärt werden. Der Zeitpunkt für die Rückzahlung von Stammanteilen an ausscheidende Genossenschafter wird vom Vorstand bestimmt, die Rückzahlung kann aber nach erfolgter Kündigung frühestens innerhalb von 3 Jahren erfolgen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und bestimmt diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Einzel- oder Kollektivunterschrift führen. August Buser ist als Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Hans Meyer, Kaufmann, von Strengebach, in Zürich, Obmann; Karl Pfenniger, Kaufmann, von Stäfa, in Winterthur, Vizeobmann, und Hermann Mötteli, Bankprokurist, von Schlatt; Hans Wipf, Kaufmann, von Marthalen, sowie Willy Herzog, Disponent, von Fruthweilen, weitere Mitglieder (Beisitzer), letztere drei in Zürich. Kollektivunterschrift je zu zweien führen die Vorstandsmitglieder Hans Meyer, Hermann Mötteli und Willy Herzog, sowie der Geschäftsführer Paul Erni, von Kloten, in Zürich.

Restaurant. — 27. August. Die Firma **Casimir Voney**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 73 vom 30. März 1931, Seite 681), Restaurationsbetrieb, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den Wohnort des Inhabers nach Affoltern a. A., zum Weinberg, verlegt.

Bauwerkzeuge, Baumaschinen usw. — 27. August. Die Firma **Robert Goldschmidt**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1932, Seite 113), Bauwerkzeuge und Baumaschinen usw., hat ihr Geschäftsdomizil nach Zürich 3, Manessestrasse 92, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Weinhandlung. — 27. August. Inhaber der Firma **Werner Homberger**, in Zürich 2, ist Werner Homberger, von Zürich, in Zürich 3. Weinhandlung. Gotthardstrasse 53.

Modes. — 27. August. Die Firma **Luisse Müller**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3003), Modes, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. August. **Oscilloplan Holding A.-G. (Oscilloplan Holding S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1930, Seite 494). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. März 1935 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 180,000 auf Fr. 1800 beschlossen durch Reduktion des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 10. § 3 der Statuten wurde demgemäss geändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 1800, zerfallend in 180 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 10. Gleichzeitig wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Durchführung der Liquidation der **«Neutra» Treuhand A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1935, Seite 1214), übertragen. Deren zeichnungsberechtigte Personen zeichnen auch für die **Oscilloplan Holding A.-G. in Liq. (Oscilloplane Holding S. A. en liq.)** unter sich je zu zweien kollektiv. Die Unterschriften von Dr. Adolf Blatter, Jakob Heusser-Staub und Hans Vogt werden gelöscht. Geschäftslokal: Löwenstrasse 59, in Zürich 1.

27. August. **Freie Schulvereinigung In Memoriam Walter Wyssling**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1933, Seite 1689). In der Generalversammlung vom 27. April 1935 haben die Mitglieder dieses Vereins eine partielle Revision der Art. 9 und 12 ihrer Statuten beschlossen, wo-

durch die bisher publizierten Bestimmungen Änderungen jedoch nicht erfahren.

**Fuhrhaltereie, Autotransporte.** — 27. August. Aus der Firma **Heinrich Schneider's Erben**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1934, Seite 546), Fuhrhaltereie und Autotransporte, scheidet der bisherige Kollektivgesellschafter **Ernst Schneider** aus.

27. August. Die Firma **Edmund Eckert**, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 875), wird abgeändert auf **Dr. Edmund Eckert, Kornhaus-Apotheke**.

28. August. **Genossenschaft für Autobusbetrieb im Bezirk Billach**, in Bulach (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1934, Seite 2877). In der Generalversammlung vom 13. Juli 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision der Art. 9 und 15 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Der freiwillige Austritt aus der Genossenschaft erfolgt auf schriftliche zwölfmonatliche Kündigung hin auf Schluss eines Kalenderjahres, sowie durch Tod, bei juristischen Personen durch den Verlust der Rechtspersönlichkeit und durch Ausschluss. Ausgetretenen, Ausgeschlossenen, sowie durch Tod abgegangenen Mitgliedern bzw. deren Rechtsnachfolgern wird der Wert der Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch der Nominalbetrag zurückvergütet. Die Auszahlung erfolgt in jedem Falle erst auf Schluss des zweiten auf das Erlöschen der Mitgliedschaft folgenden Kalenderjahres. **Rudolf Weber** und **Adolf Bühler** sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt **Reinhold Grob**, Gemeinderatsschreiber, von Zürich, in Embrach, und **Walter Boesch**, pensionierter Lokomotivführer, von und in Billach. Die Genannten führen keine Unterschrift.

28. August. **Immobilien-genossenschaft Pestalozzhof Zürich 7**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1932, Seite 2302). **Dr. Paul Schaffner** ist zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. An dessen Stelle wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt **Elvezio Perini, Kaufmann**, von Mergoscia (Tessin), in Zürich. Domizil und Geschäftslokal dieser Genossenschaft befinden sich jetzt in Zürich 9 (Altstetten), Dennlerstrasse 11.

**Rostschutzmittel.** — 28. August. **Anton Bopp** und **Lothar Schreier**, beide deutsche Reichsangehörige, wohnhaft in Meilen, haben unter der Firma **Bopp & Schreier**, in Meilen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1935 ihren Anfang nehmen wird. Fabrikation und Vertrieb eines Rostschuttmittels. Seestrasse.

28. August. **Verband Schweizer Metzgermeister**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 3). In der ordentlichen Hauptversammlung vom 16./17. Juni 1935 haben die Mitglieder dieses Vereins neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Zweck des Vereins ist, das Wohl des gesamten schweizerischen Metzgergewerbes und, soweit möglich und tunlich, auch das Wohl der mit ihm verbundenen oder ihm nahestehenden Berufszweige zu wahren. Zahlungsverweigerung des Jahresbeitrages und des Bezugspreises der «Metzger-Zeitung» zieht den Verlust der Mitgliedschaft des Verbandes und der Zweigverbände nach sich.

**Vertretung.** — 28. August. **Roneo-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1934, Seite 3246), Vertretung der Roneo Limited in London. **Dr. jur. Robert Goldstein** ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt **Hans Stutz**, Ingenieur, von Schongau (Luzern), in Zollikon.

**Beteiligungen.** — 28. August. Die **Havetag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1933, Seite 2678), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1935 ihren Sitz nach Basel verlegt, woselbst die Gesellschaft seit 12. August 1935 im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1935, Seite 2090). Die Aktiengesellschaft ist somit hierorts erloschen.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

1935. 26. August. Die Firma «**Papierfabrik Biberist**», Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biberist und Zweigniederlassung in Worblaufen (Gde. Bollingen), unter der Firma **Papierfabrik Biberist, Filiale Worblaufen** (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1933, Seite 2299), hat zu Prokuristen ernannt: **Alfred Schiesser**, dipl. Ingenieur, von Schwändi (Glarus), und **Dr. Emil Suter**, Chemiker, von Kölliken (Aargau), beide in Biberist. Sie führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv unter sich und je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Abbruch-Unternehmung.** — 26. August. **Heinrich Günthardt**, von Zürich, in Zürich 5, und **Walter Rubinick**, von Biel, in Zürich 7, haben unter der Firma **Günthardt & Rubinick**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. August 1935 ihren Anfang nahm. Prokura wird erteilt an: **Ernst Haldimann**, von Bowil, in Bern, welchem die Ermächtigung zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken erteilt wird im Sinne von Art. 459, Al. 2 O.R. Die Gesellschaft wird nur durch Kollektivunterschrift verpflichtet und zwar zeichnen die beiden Gesellschafter kollektiv oder ein Gesellschafter mit dem Prokuristen. Abbruchunternehmung. Schläflistrasse 10 (bei E. Haldimann).

**Südfrüchte.** — 26. August. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. F. & A. Garovo**, in Bern, Südfrüchtehandel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 78), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

**Wirtschaft.** — 27. August. Der seit dem 6. Mai 1932 im Handelsregister von Schlosswil eingetragene Inhaber der Firma **Friedrich Stauffer**, Betrieb des Hotel Löwen in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1932, Seite 1134), hat den Sitz der Firma nach Bern verlegt, wo er die Wirtschaft «**Nehaus**», Kasernenstrasse 9, betreibt.

**Drogerie, Sanitätsgeschäft usw.** — 27. August. Inhaber der Firma **Hans Mühleman**, in Bern, ist **Hans Jakob Mühleman**, von Seeburg, in Bern. Drogerie, Sanitätsgeschäft und Photoartikel. Wylerstrasse Nr. 43.

### Bureau Biel

**Drogerie.** — 28. August. Inhaber der Einzelfirma **Max Schilling**, in Biel, ist **Max Schilling**, von Seengen (Aargau), in Biel. Drogerie. Brühlstrasse 51.

## Bureau Burgdorf

20. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Comestibles A.-G. (Comestibles S.A.)**, bisher eingetragen im Handelsregister von Basel (S. H. A. B. vom 5. Dezember 1931), hat in der Generalversammlung vom 16. Juli 1935 die Statuten abgeändert und den Sitz von Basel nach Burgdorf verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. März 1930. Sie wurden revidiert am 26. November 1931. Zweck der Gesellschaft, die auf unbestimmte Zeit besteht, ist der Handel in Comestibles und verwandten Produkten, die Ausbeutung von Lebensmittelagenturen und die Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu 500 Franken. Dritten gegenüber erfolgen die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist **Paul Gottfried Stocssel**, von Bäretswil, Kaufmann, in Burgdorf. Derselbe verpflichtet die Gesellschaft durch Einzelzeichnung. Geschäftslokal: Schmiedengasse 8.

**Evangelische Buchhandlung.** — 27. August. Inhaber der Firma **Jakob Knuchel**, in Burgdorf, ist **Jakob Knuchel**, von Iffwil, in Burgdorf. Einzelprokura wurde erteilt an **Elisabeth Knuchel-Neelsen**, Ehefrau des Inhabers. Evangelische Buchhandlung. Schmiedengasse Nr. 26.

## Bureau de Delémont

**Horlogerie, radios.** — 28 août. La raison individuelle **H. Sommer**, horlogerie et radios, à Delémont (F. o. s. du c. du 29 juin 1934, n° 149, page 1795), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Réparations d'automobiles, etc.** — 28 août. Le chef de la maison **Charles Koenig**, atelier de réparations, vente et achat d'automobiles, à Delémont, est **Charles Koenig**, originaire de Walkringen (Berne), à Delémont.

**Produits d'entretien.** — 28 août. Le chef de la maison **Armand Mercerat**, à Delémont, est **Armand Mercerat**, de Champroz (Jura-bernois), à Delémont. Fabrication et vente de cire à parquet, commerce de produits pour l'entretien des chaussures et produits à polir.

28 août. Dans son assemblée des délégués tenue le 30 mars 1935, la **Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera)**, société coopérative avec siège principal à Berne et plusieurs succursales dont une à Moutier avec agence à Delémont (F. o. s. du c. du 28 mai 1934, n° 121, page 1418), a procédé à une révision totale de ses statuts. Les modifications intervenues ont été publiées pour la succursale de Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1935, n° 177, page 1964).

## Bureau Interlaken

**Technische Produkte.** — 28. August. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Ammeter**, in Wengen, Gemeinde Lanterbrunnen, ist **Fritz Ammeter**, von Isenfluh, wohnhaft in Wengen. Fabrikation und Vertrieb technischer Produkte.

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. August. Die Milchverwertungsgenossenschaft **Bigenthal**, mit Sitz in Bigenthal, Gemeinde Walkringen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1932, Seite 1188), hat an Stelle des bisherigen Sekretärs **Otto Egli**, dessen Unterschrift erloschen ist, zum nunmehrigen Sekretär des Vorstandes gewählt: **Alfred Burkhalter**, von Sumiswald, Bureauangestellter, in Bigenthal. Der Präsident **Christian Galli** und der Sekretär **Alfred Burkhalter** zeichnen kollektiv rechtsverbindlich namens der Genossenschaft.

## Bureau Schwarzenburg

**Kunstgewerbeartikel.** — 28. August. Inhaberin der Firma **Grety Portner**, mit Sitz in Schwarzenburg, Gde. Wahlern, ist **Frl. Grety Portner**, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gde. Wahlern. Handel mit Kunstgewerbeartikeln.

**Restaurant.** — 28. August. Inhaber der Firma **Paul Aebi**, mit Sitz in Lanzenhäusern, Gde. Wahlern, ist **Paul Aebi**, von Heimiswil, in Lanzenhäusern, Gde. Wahlern. Betrieb des Restaurants Lanzenhäusern.

## Bureau Thun

**Konstruktionswerkstätte usw.** — 26. August. Einzelfirma **Joh. Mürner**, Konstruktionswerkstätte, Sägewerkeanlagen und Wasserwerkanlagen, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1916, Seite 147). Die Ehegatten **Johann Hermann Mürner**, **Johs. sel.**, von Reichenbach, Mechaniker, in Steffisburg, und **Eise geb. Zaugg**, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 2. August 1935 in Abänderung ihres bisherigen Güterstandes, Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

## Bureau Wangen a. A.

**Buchhandlung, Reformartikel, Nahrungsmittel.** — 24. August. Die Firma **Samuel Stamm**, Buchhandlung, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1924), ändert die Natur des Geschäftes ab wie folgt: Buchhandlung, Versand von Reformartikeln und Nahrungsmitteln und Vertretung für Früchte aus der Bir-Salem-Plantage bei Lydda in Palästina.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

### Bureau de Fribourg

1935. 27 août. La Société de laiterie d'Ependes, société coopérative dont le siège est à Ependes (F. o. s. du c. du 26 avril 1918, n° 98, page 678), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée avec l'autorisation du président du Tribunal de la Sarine en sa qualité d'autorité de surveillance.

28 août. **Amédée Mauron** a cessé d'être vice-président du comité de la Société d'agriculture d'Ependes, société coopérative dont le siège est à Ependes (F. o. s. du c. du 8 juin 1932, n° 131, page 1402). Sa signature est éteinte. A été élu à sa place comme membre du comité sans signature sociale **Raphaël Clément**, agriculteur, de et à Ependes. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

**Bureau Tajers (Bezirk Sense)**

27. August. Die Firma **Käseereigesellschaft Heitenried**, mit Sitz in Heitenried (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1926, Seite 165), hat in der Generalversammlung vom 12. Juli 1933 an Stelle des weggezogenen Emil Buchs und des verstorbenen Josef Müller neu in den Vorstand gewählt: Peter Ackermann und Isidor Fasel. Der Vorstand setzt sich heute wie folgt zusammen: Präsident: Peter Ackermann, Landwirt, von St. Antoni, in Heitenried; Vizepräsident und Kassier: Alois Portmann, Landwirt, von Schüpheim, in Letiswil/Heitenried; Sekretär: Felix Zahno, Landwirt, von Düdingen, in Heitenried; Beisitzer: Isidor Fasel, Landwirt, von St. Antoni, in Winterlingen/Heitenried; Peter Aebischer, Landwirt, von Tafers, in Schönfels/Heitenried. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident Peter Ackermann, der Vizepräsident Alois Portmann und der Sekretär Felix Zahno kollektiv zu zweien. Die Zeichnungsberechtigung des Emil Buchs ist erloschen.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Olten-Gösgen**

1935. 27. Juli. Unter der Firma **Tabak- und Cigarrenfabrik A.-G.**, besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juli 1935 und auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Olten eine Aktiengesellschaft. Zweck dieser Gesellschaft ist die Fabrikation, der Import und Handel von Tabak und Tabakprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen der gleichen Branche in irgendwelcher Form beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt in 30 Namenaktien von je Fr. 1000. Die im Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat aus 1—3 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Bernhard Fürst, Kaufmann, von Gunzgen, in Olten, Präsident; Meinrad Meier, Betriebschef, von Etziken und Oberbuchsitzen, in Oberbuchsitzen, Vizepräsident; Albert Keller, Kaufmann, von Robas (Zürich), in Aaran. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen für die Gesellschaft rechtsverbindlich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Industriestrasse 154, Olten.

**Bureau Stadt Solothurn**

Kolonialwaren, chemisch-technische Produkte. — 26. August. Inhaber der Einzelfirma **Eduard Brun**, in Solothurn, ist Eduard Brun, Eduards, von Niederwil (Solothurn), in Solothurn. Handel mit Kolonialwaren, chemisch-technischen Produkten und technischen Neuheiten. Marktplatz 45.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Elektrische Installationen. — 1935. 19. August. Die Kommanditgesellschaft **E. Locher & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1932), elektrische Installationen, hat sich aufgelöst. Zum Liquidator wurde der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Locher-Siegrist ernannt.

Unter der Firma **E. Locher & Co Aktiengesellschaft** bildet sich auf Grund der Statuten vom 13. August 1935, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Durchführung von elektrischen Installationen und zum Handel in elektrischen Bedarfsartikeln, insbesondere zur Fortführung der Geschäfte der Kommanditgesellschaft «E. Locher & Co». Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Uebernahmebilanz vom 5. August 1935 an Aktiven Fr. 6774.50 und an Passiven Fr. 5774.50 der bisherigen Firma «E. Locher & Co». Der Uebernahmepreis von Fr. 1000 wird beglichen durch Uebergabe einer Aktie an Emil Locher. Die Gesellschaft übernimmt ferner von Paul Schmid-Künzler gemäss Verzeichnis vom 5. August 1935 Werkzeuge, Installationsmaterial und Geschäftsmobilium zum Uebernahmepreis von Fr. 9900; dieser wird beglichen durch Uebergabe von 9 Aktien an Paul Schmid und durch Gutschrift von Fr. 900. Das Grundkapital beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 15 Namenaktien von Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an Emil Locher-Siegrist, Elektriker, in Basel, Präsident, und Paul Schmid-Künzler, Ingenieur, in Berneck (St. Gallen), beide von Oberegg (Appenzell I.-Rh.). Sie führen die Unterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schanzenstrasse 9.

Rollpolsterfabrikation. — 26. August. Die **Rollpress Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2072), Fabrikation und Vertrieb von patentierten Rollpolstern usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Textilwaren. — 26. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Otto Schneewind Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1931, Seite 2606), Handel in Textilwaren usw., ist der Präsident Kurt von Wunster ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wird bezeichnet Otto Schneewind.

26. August. Die **Fischhandels A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1933, Seite 2275), Handel mit Fischen usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 3. August 1935 die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1—5 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind sämtliche Mitglieder, nämlich Eduard Derksen, Wilhelm Roloff, Primus Bon und René von Graffenried ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Marcel Renaud, Kaufmann, von Gimel (Waadt), in Basel; er führt Einzelunterschrift.

Fleischwaren. — 26. August. Inhaber der Firma **Max Strübin**, in Basel, ist Max Strübin-Herrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Handel in Dauerfleischwaren. Ackerstrasse 44.

Ueberseeimport von Rohprodukten usw. — 26. August. Zu weitem Mitgliedern des Verwaltungsrates der **Zwischenbart Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 612), Ueberseeimport von Rohprodukten usw., wurden ernannt Armin Leibundgut-Im Obersteg, Kaufmann, von und in Bern, und Beat Im Obersteg, Jurist, von und in Basel. Beide führen Kollektivunterschrift. Prokura wurde erteilt an Victor Borel, von Couvet, in Allschwil; er zeichnet mit einem der andern Prokuristen. Präsident ist Dr. Armin Im Obersteg.

26. August. Die **A. G. für elektrische und sanitäre Artikel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1934, Seite 2483), Engros-Handlung in elektrischen und sanitären Artikeln, hat in der Generalversammlung vom 22. August 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 5000 wurde durch Vernichtung der 50 Aktien vollständig abgeschrieben und durch Ausgabe von 100 neuen Aktien auf Fr. 10,000 erhöht, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 100. Für 57 Aktien erfolgte die Einzahlung durch Verrechnung mit Forderungen der Zeichner an die Gesellschaft. Karl Erath ist als Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt Charles Wasmer jun., Kaufmann, von Basel, in Münchenstein, Präsident, und Georges Geiger, Mechaniker, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Ziegelstrasse 8.

Holzhandel usw. — 26. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Braun-Brüning & Co Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1995), Handel mit Holz usw., ist Dr. Walter Frey, in Zürich, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Walter Geiser jun., Kaufmann, von Langenthal, in Basel; er führt die Unterschrift mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Holzhandel usw. — 27. August. Inhaber der Firma **Eduard Binggeli**, in Basel, ist Eduard Binggeli, von Wahlern (Bern), in Basel. Handel in Holz und Kohlen, Transporte. Landskronstrasse 5.

Weinhandel usw. — 27. August. Die Firma **Wick junior**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 9. September 1931, Seite 1957), Handel in Weinen usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Buchhandel. — 27. August. Der Inhaber der Firma **Anton Dik**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1935, Seite 1050), Handel in Büchern usw., erteilt Einzelprokura an Rosa Dik, von und in Basel. Das Domizil befindet sich nunmehr Ryffstrasse 32.

Patente usw. — 27. August. Die **Cylindrotex A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1846), Erwerb usw. von Patenten usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Patente usw. — 27. August. Die **Rollers A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1846), Erwerb usw. von Patenten usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

28. August. Die **Colonial A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1934, Seite 1535), Fabrikation und Handel in Kolonialwaren usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

28. August. Die «**Navigare**» **Schiffahrts- und Handels A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3104), Vertretung von Schiffahrtsgesellschaften usw., ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. August. In der «**Lastag**» **Lastwagen-Verkehrs A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1933, Seite 834), Lasttransporte usw., wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Delegierter gewählt Ernst Kropf, Direktor, von Teuffenthal (Bern), in Basel. Zum Prokuristen wurde ernannt Paul Schweizer, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Alexander Hartmann.

Passage usw. — 28. August. Die Firma **Marcel A. Burnod**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 5. Februar 1927, Seite 209), Generalagentur für Passage usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

28. August. In der **A. G. für Papier, Druck & Verlag**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1933, Seite 401), Handel mit Papier usw., wurde zu einem Direktor mit Einzelunterschrift ernannt Kurt Bertolf-Trinler, von und in Basel.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Artikel zum Wasserdichtmachen von Kleidern usw. — 1935. 27. August. Die Firma **Hans Brüttsch**, Vertrieb von «**Porin**» zum Wasserdichtmachen der Kleider und Schuhe, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1932, Seite 3), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1935. 26. August. Die Firma **R. Schawald**, **Sattler u. Tapezierer**, Sattlerei und Tapeziererei mit Handlung, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 180, vom 5. August 1915, Seite 1081), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Heilmittel. — 26. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Pilstl & Cie., Wilhelm u. Anna Kornpointner's Nachfolger**, Heilmittelfabrikation, mit Sitz in Lutzenberg (S. H. A. B. Nr. 258 vom 2. November 1928, Seite 2090), ist der Gesellschafter Jakob Toller infolge Todes ausgeschieden. Als neue Teilhaberin ist Witwe Hedwig Tobler geb. Custer, von Thal (St. Gallen), in Lutzenberg, in die Gesellschaft eingetreten. Als Firma wird nun verzeigt Pilstl & Cie., sowie als nunmehriges Geschäftslokal: Im Hof, Post Thal.

Drogerie. — 26. August. Die Firma **Wwe. Frieda Hoening**, geb. **Junker**, Drogerie, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 85, vom 10. April 1924, Seite 606), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei. — 26. August. Die Firma **Witwe Marie Schläpfer**, geb. **Loppacher**, Wirtschaft und Bäckerei, in Wald (S. H. A. B. Nr. 192, vom 26. Juli 1920, Seite 1446), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Kräuter. — 26. August. Inhaberin der Firma **Anny Butz**, in Herisau, ist Frl. Anny Katharina Butz, von Henau, in Herisau. Kräuterversandhaus. Kasernenstrasse 563.

Schmiede, Schlosserei, Mosterei. — 26. August. Inhaber der Firma **Konrad Nabulon**, in Urnäsch, ist Konrad Nabulon, von und in Urnäsch. Schmiede, Schlosserei und Mosterei. Dorf Nr. 414.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Berichtigung.** Der Name des nunmehrigen Vizepräsidenten der **Darlehenskasse Murg**, Genossenschaft, mit Sitz in Murg, ist Julius Walser, und nicht Walter, wie im S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1995, publiziert worden ist.

**Kaffee, chemisch-technische Produkte.** — 1935. 26. August. Inhaber der Firma **Karl Bi chof**, in Mols-Quarten, ist Karl Alex Bischof, von Eggersriet, in Mols-Quarten. Handel in Kaffee und chemisch-technischen Produkten; Dorf.

**Damenkonfektion.** — 26. August. Inhaber der Firma **Max Diehl**, in St. Gallen C., ist Max Emil Diehl, von Degersheim, in St. Gallen C. Damenkonfektion; Merkurstrasse 3.

**Photo, Optik.** — 26. August. Inhaber der Firma **Emil Strub**, in St. Gallen C., ist Emil Strub, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen W. Photo, Optik; Marktplatz 18.

26. August. **Walter Kuster**, von Vorarlberg, in Widnau, und **Gallus Sprig**, von und in Widnau, haben unter der Firma **Kuste & Spirig Baugeschäft Widnau**, in Widnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1935 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Fahrgasse.

**Bijouterie, Photographie.** — 26. August. Der Inhaber der Firma **Hans Gross**, Bijouterie-Grosshandlung und Photographie, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1926, Seite 219), meldet das Erlöschen der Prokura **Josef Rescè**.

26. August. **Bodensee-Toggenburgbahn-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2824). Dr. Adolf Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als nicht zeichnendes Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Willi Stähelin, Regierungsrat, von Sommeri, in Frauenfeld.

26. August. **A.-G. Drahtseilbahn Unterwasser-lifos**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Unterwasser (Gemeinde Alt-St. Johann) (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1933, Seite 2555). Einzelunterschrift ist erteilt an Jean Notz, Betriebsleiter, von Dagmersellen, in Unterwasser.

27. August. Inhaber der Firma **Emil Novet, Radio-Spezialgeschäft**, in Ragaz, ist Emil Novet, von Lützellüh (Bern), in Ragaz. Radiohandel; Bahnhofstrasse.

27. August. Inhaber der Firma **Ulrich Forrer-Enkerli, Privatpension Rösliwies**, in Wildhaus, ist Ulrich Forrer-Enkerli, von und in Wildhaus. Privatpension; Rösliwies.

**Berufskleiderfabrikation.** — 27. August. Die seit 1. September 1903 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragene Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Guggenheim & Sohn**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2546), hat am 15. August 1935 unter derselben Firma in Sankt Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift die beiden einzigen Gesellschafter: Emanuel Guggenheim und dessen Sohn Friedrich Guggenheim; beide von Lengnau (Aargau), in Luzern. Diese Firma hat mit Datum vom 15. März 1932 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Guggenheim, Berufskleider- & Versandhaus», in Luzern, übernommen. Berufskleiderfabrikation. Geschäftslokal in St. Gallen; Poststrasse 14.

27. August. Der Inhaber der Firma **Kuhn, Pelz Miguel, vorm. Stemmler**, Pelzwaren und Kürschneri, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2147), meldet die Verlegung des Geschäftslokales nach Speisergasse 8.

**Viehhandel.** — 27. August. Der Inhaber der Firma **Walter Grob-Hermann**, Viehhandel, in Gruben-Krinau (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1934, Seite 1188), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Wattwil.

**Bäckerei, Konditorei.** — 27. August. Zwischen dem Firmainhaber **Alois Stadlin-Brandenburg**, Bäckerei und Konditorei, in Bad-Ragaz (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1932, Seite 1957), und dessen Ehefrau **Margaritha geb. Brandenburg**, von Zug, in Bad-Ragaz, besteht vertragliche Gütertrennung.

**Gasthaus, Getreidehandlung.** — 27. August. Die Firma **E. Anrig z. Rose**, Gasthaus und Getreidehandlung, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Juli 1912, Seite 1338), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Uhren, Bestecke, Bijouterie.** — 27. August. Die Firma **Fritz Fürst**, Handel in Uhren, Bestecken, Bijouterien, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1934, Seite 3472), ist infolge Konkurses erloschen.

27. August. Die Firma **Gentner, Kurhaus des Alpes**, in Amden (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932, Seite 2156), wird infolge Konkurses über die Verlassenschaft des Firmainhabers von Amtes wegen gelöscht.

27. August. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisteramtes gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

1. Gasthof. — Inhaber der Firma **Andreas Bärlocher**, in Rapperswil, ist Andreas Bärlocher, von Thal, in Rapperswil. Gasthof du Lac.

2. Metzgerei. — Inhaber der Firma **Heinrich Brunner**, in Ebnat, ist Heinrich Brunner, von Hemberg, in Ebnat. Metzgerei; Steinenbach.

3. Viehhandel. — Inhaber der Firma **Emil Hartmann**, in Ebnat, ist Emil Hartmann, von Wattwil, in Ebnat. Viehhandel. Eich.

4. Bäckerei, Konditorei. — Inhaber der Firma **Sebastian Hofstetter**, in Wittenbach, ist Sebastian Hofstetter, von Benken (St. Gallen), in Wittenbach. Bäckerei und Konditorei; Egg.

5. Wirtschaft, Bäckerei. — Inhaber der Firma **Albert Stutz-Grüniger**, in Flawil, ist Albert Stutz-Grüniger, von Wängi (Thurgau), in Flawil. Wirtschaft und Bäckerei.

6. Wirtschaft, Bäckerei. — Inhaber der Firma **Georg Widmer**, in Mühlrüti-Mosnang, ist Georg Widmer, von und in Mosnang. Wirtschaft und Bäckerei z. Tell. Mühlrüti.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

**Bäckerei, Handlung.** — 1935. 26. August. Inhaber der Firma **Friedrich Kessler**, in Pany, Gde. Luzern, ist Friedrich Kessler, von Schiers, wohnhaft in Pany. Bäckerei und Handlung.

26. August. **Seinereligenossenschaft Filisur**, mit Sitz in Filisur (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1932, Seite 1781). Aus dem Vorstand ist Hans Meuli ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt: Giorgio Schmidt, bisher Aktuar. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Michel Schmidt, Landwirt und Schreiner, von Langwies, in Filisur. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident.

**Vini, pelli, frutta, ecc.** — 26 agosto. La ditta **Giovanni Federico Genua**, vini, liquori, pelli e frutta, in Malans (F. u. s. di c. del 5 maggio 1934, n° 104, pag. 1205), viene cancellata per cessazione del commercio.

**Wein- und Holzhandlung.** — 27. August. Die Firma **Joh. M. Jost's Erben**, Wein- und Holzhandlung, in Klosters-Dörfli (S. H. A. B. Nr. 10 vom 15. Januar 1931, Seite 84), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

**Holzhandlung.** — 27. August. Inhaber der Firma **Michel Jost**, in Klosters, ist Michel Jost, von Klosters, wohnhaft in Klosters. Holzhandlung.

**Wirtschaft, Weinhandlung.** — 27. August. Inhaber der Firma **Thomas Jost**, in Klosters, ist Thomas Jost, von Klosters, wohnhaft in Klosters. Wirtschaft und Weinhandlung.

28. August. **Mineral- & Metall A.-G. (Minéral- & Métal S. A.)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1935, Seite 1350). Die Firma ernannte zum Direktor mit Kollektivunterschrift Hermann Weidenmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

28. August. **Erro-Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 84). In der Generalversammlung vom 10. August 1935 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde abgeändert und lautet nunmehr: **Erro-Finanzierungsaktiengesellschaft**. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Beteiligungen in beliebiger Form an Geschäften und Unternehmungen finanzieller, kommerzieller und industrieller Natur. Sie kann Liegenschaften erwerben sowohl im Inland als auch im Ausland. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern. Er konstituiert sich selbst und bestimmt die Art und Form der Zeichnung für die Gesellschaft. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

**Società immobiliare.** — 1935. 27 luglio. L'assemblea degli azionisti della **Società Anonima Reques**, in Melano (F. u. s. di c. del 4 giugno 1931, n° 126, pag. 1208), riunitasi il 1° luglio 1935, ha risolto di modificare gli art. 9 e 10 degli statuti nel senso che la gestione degli affari sociali sarà affidata ad uno od a due amministratori o ad un consiglio di amministratori di 3 membri. La firma sociale, se c'è un unico amministratore, spetta a questi; se gli amministratori sono due, collettiva fra di loro; se l'amministrazione è affidata ad un consiglio di 3 membri, spetta a detto consiglio di designare le persone investite della firma sociale. La medesima assemblea ha poi deliberato di affidare la gestione degli affari sociali a due amministratori, confermando in carica il dr. Davide Meuli, nuovo presidente, e nominando l'altro amministratore in persona di Saverio Brunner, banchiere, da ed in Sursee. Essi firmano collettivamente fra loro. Il dr. Rodolfo Gerg ed Enrico Maag non fanno più parte dell'amministrazione e viene cancellato il loro diritto alla firma sociale.

**Costruzioni di fabbricati, ecc.** — 14 agosto. Con decisione 20 aprile 1935, la società anonima «Ed. Züblin & Cie. A. G.», con sede a Zurigo 1 (F. u. s. di c. del 24 luglio 1934, n° 170, pag. 2062), ha costituito con sede a Lugano, una succursale sotto la ragione sociale **Ed. Züblin & Cie. A. G. Zweigniederlassung Lugano** (Ed. Züblin & Cie. S. A. Succursale de Lugano). La società esiste fin dal 19 dicembre 1913 e l'ultima revisione degli statuti è avuto luogo il 31 agosto 1933. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale ammonta a fr. 1.000.000 ed è diviso da 1000 azioni al portatore col valore nominale di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Scopo della società è l'esecuzione di costruzioni di fabbricati e di sottostrutture, specialmente quelle in calcestruzzo ed in cemento armato, e la partecipazione ed esercizio di imprese commerciali ed industriali di ogni genere. Organo per le pubblicazioni sociali è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 3 a 10 membri: attualmente 4, che sono: Dr. Peter Schmid, avvocato e notaio, da ed a Basilea, presidente; Alfred Waechter, ingegnere, di Zurigo, a Parigi, consigliere-delegato; Dr. Albert Hoerni, avvocato, di Unterstammheim, a Zurigo; Wilhelm Züblin, ingegnere, di S. Gallo, a Unterengstringen (Zurigo), membri. Solo il presidente Dr. Peter Schmid ed il consigliere delegato Alfred Waechter hanno diritto alla firma sociale ed individualmente. Firmano pure in nome della società, collettivamente a due, il direttore Enrico Bindschädler, da ed in Zurigo, ed i procuratori Giuseppe Felber, da Kottwil (Lucerna), in Zurigo; Carlo Albrecht, ingegnere, da Neuhausen, a Oberengstringen (Zurigo), e Wilhelm Oswald, da ed in Basilea. Questi procuratori sono autorizzati a vendere e vincolare la proprietà fondiaria. Per la succursale di Lugano firmerà, collettivamente ad uno degli aventi diritto, anche il procuratore Emilio Müller, ingegnere, da Trüllikon, a Riehen. Uffici in Via Gerolamo Vegezzi 1.

**Mode.** — 26 agosto. La ditta **Lazzeri**, in Lugano, mode (F. u. s. di c. del 20 dicembre 1934, n° 298, pag. 3510), viene cancellata per cessione di azienda.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Grandson

1935. 27 août. La société coopérative **Cercle des ouvriers de Grandson**, dont le siège est à Grandson (F. o. s. du c. du 2 décembre 1930, n° 282, page 2456), fait inscrire que dans son assemblée du 2 juillet 1900, elle a modifié ses statuts, abrogeant ainsi le 2<sup>o</sup> paragraphe de l'art. 4, l'entier des art. 5, 8, 11, 27, 34, 35 et les deux derniers paragraphes de l'art. 29 des statuts, par lesquels les faits intéressants les tiers sont concernés comme suit: La finance prévue dans l'article 4, al. 2, peut être augmentée si la majorité de l'assemblée générale le demande; pour les fils de membres, elle sera réduite de moitié. L'exclusion a lieu de plein droit contre le sociétaire condamné à la réclusion et contre celui qui n'acquiesce pas sa cotisation an-

nuelle après deux invitations faites à trente jours d'intervalle. L'assemblée générale peut voter des versements annuels sous forme de cotisations, s'il est décidé de tels versements, la quotité en sera fixée par l'assemblée générale.

#### Bureau de Morges

Maçonnerie, travaux publics. — 27 août. La raison **Pierre Decarmine**, à Tolochenaz, entreprise de maçonnerie et de travaux publics (F. o. s. du c. des 22 août 1931, n° 194, page 1838, et 24 mai 1934, n° 118, page 1371), est radiée ensuite de registre de commerce.

Maçonnerie, travaux publics. — 27 août. Le chef de la maison **Charles Decarmine**, à Tolochenaz, est **Charles Decarmine**, de Morges, domicilié à Tolochenaz. Entreprise de maçonnerie et de travaux publics et transports. Tolochenaz-Gare.

27 août. Dans son assemblée générale du 3 mars 1935, l'**Abbaye de l'Union de St-Prex**, association dont le siège est à St-Prex, et qui a pour but de procurer à ses membres l'occasion de se réunir, de fraterniser et de se récréer (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> juillet 1890, n° 96, page 513, et 26 novembre 1930, n° 277, page 2421), a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce, tout en continuant à subsister, en conformité des dispositions du C. C. S., articles 52, al. 2, et 60 et suivants.

Commerce de bétail. — 27 août. La société en nom collectif **Métraux frères**, dont le siège est à Lonay, élevage et commerce de bétail et porcs, exploitation agricole (F. o. s. du c. des 28 janvier 1925, n° 21, page 152; et 7 décembre 1926, n° 286, page 2138), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est, en conséquence, radiée.

#### Bureau de Nyon

26 août. Association de la Fromagerie de Coppet, société coopérative, dont le siège est à Coppet (F. o. s. du c. du 23 décembre 1933, page 3064). Dans leur assemblée du 22 mars 1935, les sociétaires ont adopté de nouveaux statuts desquels il est extrait ce qui suit: Sous la raison sociale **Société de Laiterie de Coppet** il existe une société coopérative régie par les statuts et par le titre XXVII du Code fédéral des obligations. Son siège est à Coppet. Elle a pour but de fournir à ses membres le moyen d'écouler ou d'utiliser leur production de lait de la manière la plus avantageuse. Elle s'efforcera de réaliser ce but en sauvegardant, par la coopération, les intérêts de ses membres. Peuvent faire partie de la société tous les producteurs de lait, propriétaires ou fermiers, domiciliés dans la commune de Coppet. La société peut toujours recevoir de nouveaux membres. Pour devenir membre de la société il faut: a) adresser la demande par écrit au comité; b) adhérer aux présents statuts. Cette adhésion est implicitement donnée par le seul fait de porter du lait à la société après y avoir été autorisé; c) être admis par le comité de la société ou l'assemblée générale. Tout sociétaire paiera une finance d'entrée de fr. 20, laquelle est définitivement acquise à la société. Si du fait de l'entrée d'un nouveau sociétaire, les laiteries réunies réclament une prise de nouvelles parts, dont la valeur nominale est de fr. 100 chacune, ces nouvelles parts sont payées par le nouveau sociétaire et inscrites à son actif dans les comptes de la société. Le paiement du droit d'entrée aura lieu lors de l'admission du nouveau sociétaire, avant la date fixée pour l'apport du lait de ses vaches, sinon par retenue sur les premières paies de lait au sociétaire. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ni solidaire, à raison des engagements et des dettes de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Tout sociétaire qui supprimera ses apports réguliers de lait pendant plus d'un an, sans motifs valables, sera considéré comme démissionnaire. Tout sociétaire a le droit de se retirer de la société en notifiant sa démission par écrit, au comité, au moins six mois avant la fin de l'exercice. Cette retraite ne peut avoir lieu en principe, que pour la fin d'un exercice, mais exceptionnellement les fermiers pourront se retirer à la fin de leur bail et les propriétaires qui vendent leurs fonds, le jour de la prise de possession de leur propriété par leur acquéreur; ils sont toutefois astreints à un délai d'avertissement de trois mois et à ce défaut, redevables de toute indemnité que de droit. Tout sociétaire qui se retire pour cause de fin de bail ou vente du domaine ne peut prétendre: Qu'à la répartition annuelle prévue en conformité des statuts et des décisions de l'assemblée générale des Laiteries réunies. Par contre il n'a aucun droit au remboursement de la finance d'entrée, ni au paiement des retenues constituant des fonds spéciaux de la société. La société a un délai d'un an pour effectuer le paiement, sans intérêts, des sommes dues aux sociétaires sortants. Tout sociétaire qui ne remplirait plus ses obligations envers la société pourra être exclu par l'assemblée générale. Tout sociétaire qui se retire sans motifs et par spéculation paiera une indemnité de fr. 100 à 500. L'assemblée générale sera compétente pour décider des faits relatifs à cette indemnité et la fixer dans les limites ci-dessus. Le sociétaire qui se retire dans ces conditions n'aura droit à aucun actif. Les sociétaires ne peuvent ni céder, ni aliéner leurs droits sans le consentement de l'assemblée générale. En cas de mort d'un sociétaire, ses droits passent à celui de ses héritiers continuant l'exploitation agricole. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les commissaires vérificateurs. La société est administrée par un comité composé de trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou par celle de deux membres délégués dans les cas spéciaux. Le capital social est variable; il est formé par des retenues faites sur le produit des apports de lait des sociétaires, ainsi que les parts des Laiteries réunies. Le capital représenté par les parts ordinaires des Laiteries réunies a été attribué à chaque sociétaire, lors de l'adoption des statuts, au prorata du nombre de kilogrammes de lait qu'il a livré à la société depuis l'entrée de celle-ci dans les Laiteries réunies et cela pour deux ans. Les sommes attribuées à chaque sociétaire seront inscrites dans un registre et avis lui en sera donné à la fin de chaque année. Le comité est actuellement composé de: Alfred Décamont, président, de Gy (Genève); Philippe Martin, secrétaire, d'Essertines s. Rolle; Pierre Duvillard, caissier, de Coppet, domiciliés à Coppet; tous déjà inscrits.

#### Bureau d'Yverdon

Comestibles et poissons. — 27 août. Le chef de la maison **Frédéric Pavid**, commerce de comestibles et poisson, à Yverdon (F. o. s. du c. du 23 janvier 1934, page 201), qui est **Frédéric Pavid**, originaire d'Yverdon, y domicilié, et son épouse **Fréda Pavid**, née Miserez, ont suivant contrat de mariage du 27 juin 1935, adopté le régime de la séparation de biens.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Scierie, commerce de bois. — 1935. 16 août. **Jean Gysin fils**, à Buttes (F. o. s. du c. du 6 août 1934, n° 181, page 2203). Les époux **Jean Gysin**, négociant, et **Jeanne-Berthe-Ida** née **Reymond**, aussi à Buttes, ont adopté, suivant contrat de mariage du 12 juillet 1935, le régime de la séparation de biens, tel qu'il est défini aux articles 241 et suivants du code civil suisse.

##### Bureau de Neuchâtel

Radio s. — 23 août. La raison **Marcel Albarin**, commerce de radio en général, ventes et réparations, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 septembre 1933, n° 222, page 2235, et 16 mai 1934, n° 112, page 1298), est radiée ensuite de faillite.

23 août. La société anonyme **Primeurs S. A.**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 mai 1922, n° 109, page 921, et 20 mars 1933, n° 66, page 674), a transféré ses bureaux de l'Evole n° 1 en Gare C. F. F. à Neuchâtel.

23 août. **Ferblanterie & appareillage S. A.**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 25 février 1935, n° 46, page 500, et 3 mai 1935, n° 102, page 1133), a transféré ses bureau et atelier de Maillefer n° 20 à Maillefer n° 34.

#### Genève — Genève — Genève

Produits et fournitures pour l'automobile, etc. — 1935. 24 août. Aux termes d'actes reçus par **M<sup>e</sup> Rochat** notaire à Genève, le 21 août 1935, il a été constitué sous la raison sociale **AUTINA S. A.** une société anonyme ayant pour objet le commerce et la représentation des produits et fournitures pour l'automobile, l'industrie et l'aviation et notamment l'acquisition et l'utilisation du contrat intervenu entre **Elisa Grellert** née **Schläppi** et la « Société Anonyme des Etablissements Quervel frères », ayant son siège à Aubervilliers (Seine), par lequel cette société a conféré à **Elisa Grellert** née **Schläppi**, l'exclusivité pour la Suisse de ses produits, huiles et graisses automobiles, marque **Kervoline**. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 60,000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. **Elisa Grellert** née **Schläppi**, à Genève, fait apport à la société du contrat intervenu entre elle et la « Société Anonyme des Etablissements Quervel frères » le 1<sup>er</sup> août 1935, annexé aux statuts, par lequel ladite société lui a conféré l'exclusivité pour la vente en Suisse de ses produits, huiles et graisses automobiles marque « **Kervoline** ». **Elisa Grellert** née **Schläppi** a justifié par une déclaration en date du 9 août 1935, annexée aux statuts de l'accord de la société concédant pour le présent apport. En conséquence, la société **Autina S. A.** est mise et subrogée, avec effet rétroactif à la date du 1<sup>er</sup> août 1935, dans tous les droits et obligations qui découlaient pour **Elisa Grellert** de ce contrat. Cet apport est fait pour le prix de fr. 35,000, en contrepartie duquel **Elisa Grellert** reçoit 35 actions de fr. 1000 chacune de la société, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature sociale et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administration est confiée à un conseil de trois membres qui sont: **Emile Schläppi**, agent d'assurances, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; **William Thomas**, négociant, de Fey (Vaud), à Genève, secrétaire, et **Theodor Grellert**, industriel, allemand, à Chêne-Bougeries. Dans sa séance du 21 août 1935, le conseil d'administration a désigné **Theodor Grellert** comme administrateur-délégué et a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Locaux: Rue des Charmilles 12, chez **William Thomas**.

Boucherie. — 26 août. **Fernand Bertrand**, exploitation d'une boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1933, page 2973). La raison est actuellement: **Fernand Bertrand «Boucherie des Délices»**.

26 août. La société **Les Fils et Câbles Electriques Modernes S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1933, page 1073), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 août 1935, dont le procès-verbal a été dressé par **M<sup>e</sup> Edouard Kunzler**, notaire, à Genève, prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Textiles, etc. — 27 août. Le chef de la maison **Wuilleumier**, à Genève, est **Charles-Théodore Wuilleumier**, de Genève, y domicilié. Représentation en textiles et d'articles divers. Rue de St. Jean 83.

Maison de malades. — 27 août. La raison **Charles-David Zisslin**, exploitation d'une maison de malades, à Versoix (F. o. s. du c. du 17 avril 1935, page 1005), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Appareils de T. S. F., etc. — 27 août. Le chef de la maison **Baltassat**, à Genève, est **Jean-Pierre Baltassat**, de Chêne-Bourg, domicilié à Chêne-Bougeries. Réparation et vente d'appareils de T. S. F., de gramophones, d'accessoires et représentation d'articles divers. Rue Petitot 5.

Transports, etc. — 27 août. La société en nom collectif **Lavillat et Rousset**, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1934, page 681), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mai 1935. Son actif et son passif sont repris par l'associé **Gaston Lavillat** ci-après inscrit, cette société est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Gaston Lavillat**, à Genève, par l'associé **Gaston Lavillat**, de Genève, domicilié à Coligny, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Gabrielle-Joséphine** née **Magnin**. Entreprise de transports et camionnages. Rue des Gares 13 bis.

Représentations commerciales, etc. — 27 août. La raison **Stephen-H. Mc. Fadden**, représentations commerciales de diverses natures, importation de produits américains, à Genève (F. o. s. du c. du 21 juillet 1931, page 1597), est radiée ensuite du décès du titulaire.

27 août. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 5 août 1935, la **Société Immobilière Cosmos C**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1931, page 2297), a pris acte de la démission de **Jacques Perrier** de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place, comme unique administrateur, avec signature sociale, **Melle Denise Parodi**, sans profession, de Genève, à Vandœuvres. Adresse actuelle de la société: Rue Jean-Jaquet 15, chez **« Allemann Frères, Station Service »**.

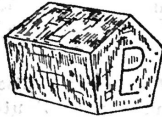
Edg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

No 86438. Date du dépôt: 21 juillet 1935, 11 h.  
The Lang Pen Company, Limited, 13, Hope Street, Liverpool (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Becs de plumes en métal précieux ou imitation de métal précieux.



Nr. 86439. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1935, 15 Uhr.  
Jacob Sohni, Joh. Sohn, Nahestrasse 9, Oberstein/Nahe (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Federringe, Karabinerhaken und Kollierschlösschen in Silber und unechten Metallen.

# J.S.

Nr. 86440. Hinterlegungsdatum: 6. August 1935, 18 1/2 Uhr.  
A. Koelliker & Cie. A.-G., Löwenstrasse 1, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Zahnärztliche Materialien und Instrumente, hergestellt nach Prof. Dr. Spreng.

# Spreng

No 86441. Date du dépôt: 13 août 1935, 18 h.  
Jean Erismann et Cie., Bld. Joseph-Girard 12-14, Carouge-Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Articles de confiserie, produits alimentaires, boissons de tous genres.

# Valdor

Nr. 86442. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1935, 11 Uhr.  
Chemische Fabrik vormals Sandoz, (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

# IPEDRIN

Nr. 86443. Hinterlegungsdatum: 12. August 1935, 16 Uhr.  
Carl Imm, Clarahofweg 18, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Reinigungsmittel für Autokarosserien aus Metall und Holz, Motorräder, Velos usw.

# CIMOL

Nr. 86444. Hinterlegungsdatum: 1. August 1935, 4 Uhr.  
Mathias Seitz, Luisenstrasse 44, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Uhrgehäuse aus Silber, Doublé und Chrom.



Nr. 86445. Hinterlegungsdatum: 1. August 1935, 4 Uhr.  
Wendelin Karg, Unteranger 21, München 2 C 4 (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anhänger, Broschen, Ohrgehänge und Ringe in kunstgewerblicher Handarbeit.



No 86446. Date du dépôt: 1<sup>er</sup> août 1935, 7 h.  
Helbein frères et Cie., Manufacture d'horlogerie Helbros, (Helbein frères & Co. Helbros Watch Co.), 10 rue de la Muse, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Boîtes de montres.



Nr. 86447. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1935, 20 Uhr.  
Julius Schürer Aktien-Gesellschaft, 77, Haunstetterstrasse, Augsburg (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36903 der Nähfadefabrik vormals Julius Schürer, Augsburg, welche ihre Firma seither wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1935 an.)

Gezwirnte Baumwollgarne jeder Art.



Nr. 86448. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1935, 20 Uhr.  
Julius Schürer Aktien-Gesellschaft, 77, Haunstetterstrasse, Augsburg (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36906 der Nähfadefabrik vormals Julius Schürer, Augsburg, welche ihre Firma seither wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1935 an.)

Gezwirnte Baumwollgarne jeder Art.



Nr. 86449. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1935, 20 Uhr.  
Julius Schürer Aktien-Gesellschaft, 77, Haunstetterstrasse, Augsburg (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36907 der Nähfadefabrik vormals Julius Schürer, Augsburg, welche ihre Firma seither wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1935 an.)

Gezwirnte Baumwollgarne jeder Art.



Nr. 86450. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1935, 20 Uhr.  
Julius Schürer Aktien-Gesellschaft, 77, Haunstetterstrasse, Augsburg (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36908 der Nähfadefabrik vormals Julius Schürer, Augsburg, welche ihre Firma seither wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1935 an.)

Gezwirnte Baumwollgarne jeder Art.



Nr. 86451. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1935, 20 Uhr.  
Julius Schürer Aktien-Gesellschaft, 77, Haunstetterstrasse, Augsburg (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36909 der Nähfadefabrik vormals Julius Schürer, Augsburg, welche ihre Firma seither wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1935 an.)

Gezwirnte Baumwollgarne jeder Art.



Nr. 86452. Hinterlegungsdatum: 7. August 1935, 18½ Uhr.  
Hug & Co. Aktiengesellschaft, Herzogenbuchsee (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.

## FLEXANA

Nr. 86453. Hinterlegungsdatum: 12. August 1935, 7 Uhr.  
Paul Wyler & Cie., Wyler Uhren, Dufourstrasse 25, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Taschen- und Armbanduhren, Uhr-Armbänder, Uhren-Bestandteile,  
Schmuck und Armbänder.

## MARQUISE

N° 86454. Date du dépôt: 13 août 1935, 14 h.  
Vittori et Cie., Fabrique de Montres Doimy, Montre Sélection, (Vittori et Cie., Dolmy Watch, Selection Watch), (Vittori et Cie., Dolmy Uhrenfabrik, Selection Uhr), Paix 111, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, étuis, pièces détachées et fournitures  
se rapportant à l'horlogerie.

## NOLMY

Nr. 86455. Hinterlegungsdatum: 14. August 1935, 12 Uhr.  
Omon A. G. für chemische und pharmazeutische Produkte, Nauenstrasse 63, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel; chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke; pharmazeutische Präparate und Drogen; Pflaster und Verbandstoffe; kosmetische Präparate; diätetische Nahrungsmittel.

## SANGOSTOP

Nr. 86456. Hinterlegungsdatum: 16. August 1935, 7 Uhr.  
J. R. Geigy A. G., (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Staubbekämpfungsmittel für den Strassenbau.

## PULVEX

N° 86457. Date du dépôt: 15 août 1935, 19 h.  
Fritz Albert Muller, 7, rue de la gare, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils de publicité lumineuse, ainsi que tous accessoires pour ces appareils, tels que clichés, diapositifs et articles de réclame.

## VICOLOR

Nr. 86458. Hinterlegungsdatum: 15. August 1935, 20 Uhr.  
Burger Söhne, Burg (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37167. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1935 an.)

Zigarren, Zigaretten mit oder ohne Papier, Stumpfen und Tabak.



Nr. 86459. Hinterlegungsdatum: 17. August 1935, 4 Uhr.  
Wilhelm Rolff, Königstrasse 31/35, Hamburg 36 (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Echte und unechte Schmucksachen.

## W. ROLFF

Nr. 86460. Hinterlegungsdatum: 17. August 1935, 4 Uhr.  
Silberwarenfabrik Jezler & Cie., Aktiengesellschaft, Herrenacker 7 Schaffhausen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Silberwaren, Goldwaren.

## JEZLER

### Löschung — Radiation

Nr. 42008 (S. H. A. B. Nr. 142 von 1918). — Henry Ford & Son, Incorporated, Dearborn (Ver. St. von Am.). — Am 26. August 1935, auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1935 in Tamise (Belgien) erbaute Motor-Tankschiff Rawil, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin Citerna A. G. in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 104)

Basel, den 29. August 1935.

Schiffsregisteramt Basel.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### France — Prohibition de l'exportation de divers produits

Le Journal officiel du 27 a publié le décret ci-après en date du 18 août:

Le Président de la République française,

Vu le code des douanes et, notamment, les articles 13 et 26 de ce code;

Vu le décret du 25 septembre 1934 établissant des droits de sortie sur les déchets de métaux non ferreux;

Vu le décret du 14 mars 1935 exonérant des droits de sortie sur les déchets de métaux non ferreux les pièces de monnaie démonétisées exportées par l'administration des monnaies et médailles;

Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie, du ministre de la guerre, du ministre des travaux publics et du ministre des finances,

Décète:

Art. 1<sup>er</sup>. Est prohibée, à titre provisoire, à dater de la publication du présent décret, la sortie, ainsi que la réexportation en suite d'entrepôt et de dépôt, des marchandises ci-après:

Numéros du tarif	Désignation des marchandises
Ex n° 221	Déchets et débris de cuivre, pur ou allié, tels que rognures, mitrilles, tournures et autres; toutes vieilles matières à base de cuivre provenant de tombants, déchets ou rebuts et tous résidus cuivreux, même à faible teneur en cuivre; ouvrages et débris de vieux ouvrages inutilisables en l'état.
Ex n° 222	Limailles de plomb, ouvrages et débris de vieux ouvrages en plomb, inutilisables en l'état; déchets, scories, mattes, cendres et résidus de plomb.
Ex n° 223	Limailles d'étain pur ou allié; ouvrages et débris de vieux ouvrages en étain pur ou allié; inutilisables en l'état; déchets, scories, mattes, cendres et résidus d'étain pur ou allié.
Ex n° 224	Limailles de zinc; ouvrages et débris de vieux ouvrages en zinc, inutilisables en l'état; déchets, scories, mattes, cendres et résidus de zinc.
Ex n° 225	Limailles de nickel; ouvrages ou débris de vieux ouvrages en nickel, inutilisables en l'état; déchets, scories, mattes, cendres et résidus de nickel, qu'il soit pur ou allié en proportion quelconque au cuivre, à l'étain, au plomb ou au zinc.



Toutefois, des dérogations pourront être accordées dans les conditions qui seront déterminées par le ministre des finances.

Art. 2. Le décret du 25 septembre 1934, qui a édicté des droits de sortie sur les déchets de métaux non ferreux, est abrogé.

Art. 3. Les pièces de monnaies démonétisées exportées par l'administration des monnaies et médailles ne tombent pas sous le coup de la prohibition de sortie édictée par le présent décret.

Art. 4. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie, le ministre de la guerre, le ministre des travaux publics et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel de la République française. 202. 30. 8. 35.

**„Modus vivendi“ commercial entre la France et la Turquie**

Comme les journaux l'ont annoncé, un modus vivendi commercial a été signé le 6 août 1935 entre la France et la Turquie. Il est entré en application le 13 août. Le Gouvernement turc et le Gouvernement français ont convenu par cet accord de remettre en vigueur les stipulations de la Convention de commerce du 29 août 1929, à l'exception de certaines dispositions parmi lesquelles les concessions réciproques sur le tarif français et sur le tarif turc. Ces dernières avaient été consolidées par le modus vivendi du 27 juillet 1933 \*) qui a cessé de déployer ses effets à partir de la mise en application du nouveau modus vivendi. 202. 30. 8. 35.

\*) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 190 du 16 août 1933.

**Pérou — Restrictions d'importation (articles en coton)**

Aux termes d'un décret péruvien du 31 juillet dernier les articles manufacturés en coton destinés à être importés au département de Loreto (bassin de l'Amazone via Iquitos) ne sont plus assujettis au contingentement (voir aussi Feuille officielle suisse du commerce n° 119 du 23 mai, 140 du 19 juin et 166 du 19 juillet 1935). 202. 30. 8. 35.

**Minimax Holding A.-G. Hergiswil**

Gemäss Generalversammlungsbeschluss tritt die Minimax Holding A.-G. Hergiswil in Liquidation. In Erfüllung von Art. 665 O.R. werden allfällige Gläubiger aufgefordert, Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. 2212

Zürich, Sihlstrasse 34, 23. August 1935.

Dr. W. Kern.

**Boss' Grands Hotels  
Baer & Adler Palace A.-G.  
Grindelwald**

Gemäss den von der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1935 gefassten Beschlüssen betr. Abschreibung des Stammkapitals . . . . . von Fr. 28,000.— auf Fr. 2,800.— und des Prioritätsaktienkapitals von Fr. 167,500.— auf Fr. 16,750.— ist der Nominalwert der Stammaktien auf Fr. 1.— und derjenige der Prioritätsaktien auf Fr. 10.— reduziert worden.

Die Aktionäre werden hiermit höflich ersucht, ihre Titel einer der nachverzeichneten Stellen zwecks Abstempelung auf den neuen Nominalwert zuzustellen. Die Abstempelung wie die Rücksendung der Titel erfolgt kostenlos. 2225

Schweizerische Volksbank, Bern  
und ihre sämtlichen Niederlassungen,  
Kantonalbank von Bern, Bern und ihre sämtlichen Filialen,  
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern.

Bern, den 29. August 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

**Metallwarenfabrik Zug**

**Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, 14. September 1935, nachmittags 3.30 Uhr  
im Hotel Ochsen, Zug**

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung; Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 31. August an bis zum Tage der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarte bis und mit Freitag, den 13. September 1935, gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis an gleicher Stelle beziehen, woselbst auch Exemplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen. (35330 Lz) 2118 i

Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 27. Juli 1935.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. O. Weber.

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg

**Südafrikanische Union — Zolländerungen**

In einer Notiz im «Board of Trade Journal» vom 22. August wird mit Bezug auf den neuen Dreikolonnen-Zolltarif bekanntgegeben, dass der Mittel-tarif für die einzelnen Waren, welche aus solchen Ländern stammen, die auf diese Sätze Anspruch erheben können, nur dann angewandt werden kann, sofern der Erzeugungs- bzw. Fabrikationsprozess der Waren im betreffenden Land stattgefunden hat und dieselben von dort direkt in die Süd-afrikanische Union eingeführt wurden. Demzufolge gelangt für schweizerische Waren, die nicht auf direktem Wege, sondern z. B. von England, wo sie gelagert oder sonstwie in Gewahrsam waren, nach der Union spediert werden, der Maximuntarif zur Anwendung. In solchen Fällen müssen auf den Einfuhrscheinen zur Ursprungsangabe die Buchstaben «N/C» beigefügt werden. (Vergl. auch S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1935 und Nr. 193 vom 20. August 1935). 202. 30. 8. 35.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service International des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 30. August an — Cours de réduction dès le 30 août

Belgien Fr. 51.77; Dänemark Fr. 68.90; Danzig Fr. 58.20; Deutschland Fr. 123.35; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 25.18; Japan Fr. 91.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.—; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 207.90; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 78.90; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

**Rédaction:**

Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

Guteingeführte **Nahrungsmittelfabrik** der Süd-schweiz sucht

**Vertretung**

für den Kanton Tessin einiger Artikel der **Kolonialwarenbranche**. Verkaufsorganisation und ausgezeichnete Lokale für Lager zur Verfügung. 2219  
Offerten sub Chiffre M 6517 O an Publicitas Lugano.

**Zu vermieten**

in guter Lage in Schaffhaus- sen ca. 225 m<sup>2</sup> **Bureau-, Lager- und Fabrikationsräumlichkeiten**. Hell und trocken. Pas- end für sauberen Betrieb.

Alfred J. Amster & Co.,  
2341 Schaffhausen.

**Seidenstoffe**

Fabriklager en bloc oder postenweise zu liquidieren

Offerten erbeten unter Chiffre Ge 9240 Z an Publicitas Zürich. 2226

**Volontaire**

Place disponible pour un stage d'une année pour jeune Suisse Allemand désirant se mettre au courant de la correspondance française.

Offre Case postale 10.290, La Chaux-de-Fonds. 2227

**Bau- und Isolierplattenfabrik A.-G., Stäfa**

**Einladung zur Gläubigerversammlung**

Die Gläubiger obgenannter Firma werden anmit zu einer Versammlung auf **Mittwoch, den 11. September 1935, nachmittags 2 1/2 Uhr**, in den **Gasthof zur «Sonne»** in Stäfa eingeladen zur Behandlung folgender

**TRAKTANDEN:**

1. Berichterstattung des Kurators über den Vermögensstatus der Schuldnerin und die stattgefundenen Sanierungsmaßnahmen.
2. Beratung einer Nachlassvertragsofferte der Schuldnerin.

Die Akten liegen im Bureau des Kurators in der Seehalde Meilen zur Einsichtnahme auf. 2230

Meilen, den 29. August 1935.

Der gerichtlich bestellte Kurator:  
Edw. Hirzel, Rechtsanwalt.

**Stadt Winterthur - 3,6-1% Hypothekar-Anleihen von Fr. 11,550,000**

Am 16. Mai 1935 sind 382 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1935 ausgelost worden, davon befinden sich noch 166 Titel in Zirkulation, sie tragen folgende Nummern:

394	2744	4407	6703	8471	10606	12388	14408	18640	20723
416	2757	4414	6759	8612	10711	12444	14527	18654	20972
450	2758	4457	7043	8694	10721	12568	14598	18763	21263
454	2879	4518	7231	8834	10734	12637	14616	18919	21460
570	2880	4610	7470	9147	10782	12670	14854	19073	21590
572	3145	4704	7483	9157	10861	12955	14924	19182	21625
934	3155	4847	7576	9258	11002	13204	15302	19199	21845
1030	3180	4853	7644	9336	11127	13319	15716	19525	21913
1109	3597	5306	7775	9570	11678	13326	15904	19635	21965
1307	3749	5412	7792	9686	11700	13358	16046	19967	22048
1604	3849	5434	8038	9964	11925	13619	16082	20080	22291
1961	3893	5561	8088	10136	12053	13637	16193	20107	22319
2156	3910	5607	8100	10282	12054	13706	16266	20151	22884
2608	3985	5715	8246	10292	12143	13801	16388	20280	
2626	4094	5743	8380	10390	12235	13957	16762	20356	
2641	4113	6008	8417	10447	12261	13960	18577	20471	
2650	4297	6161	8459	10599	12321	14288	18622	20554	

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 775 per Obligation (Fr. 500 Kapital und Fr. 275 Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Die übrigen 216 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen. — Noch ausstehend: ausgelost per 1931: Nr. 21019.

Winterthur, den 30. Juni 1935. **Finanzamt der Stadt Winterthur.**